

Operating instructions

Series SX302

Alphanumeric large size displays with Modbus RTU Interface

Germany Siebert Industrieelektronik GmbH Siebertstrasse, D-66571 Eppelborn Phone +49 (0) 6806 980-0, Fax +49 (0) 6806 980-999 www.siebert.de, info@siebert.de

Austria Siebert Österreich GmbH Karl-Eybl-Strasse 4, Postfach 19, A-2435 Ebergassing Phone +43 (0) 2234 795 25, Fax +43 (02234) 795 26 www.siebert-oesterreich.at, info@siebert-oesterreich.at France Siebert France Sarl 33 rue Poincaré, BP 90 334, F-57203 Sarreguemines Cédex Phone +33 (0) 3 87 98 63 68, Fax +33 (0) 3 87 98 63 94 www.siebert.fr, info@siebert.fr

Switzerland Siebert AG Bützbergstrasse 2, Postfach 91, CH-4912 Aarwangen Phone +41 (0) 62 922 18 70, Fax +41 (0) 62 922 33 37 www.siebert.ch, info@siebert.ch

© Siebert Industrieelektronik GmbH

Siebert® and LRD® are registered trademarks of Siebert Industrieelektronik GmbH All other product names mentioned herein may be the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Subject to change. – All rights reserved, including the rights of translation. No part of this document may in any form or by any means (print, photocopy, microfilm or any other process) be reproduced or by using electronic systems be processed, copied, or distributed without our written permission.



Table of contents		
Chapter 1	Safety precautions	Important information Safety Intended use Mounting and installation Grounding EMC measures Disposal
Chapter 2	Unit description	Model designation Unit construction Display technology Principle circuit diagram Display range Central Processing Unit Parameterization Serial Interface Auxiliary voltage Function inputs Menu display Menu buttons Switching output Status indicators Power supply
Chapter 3	Modbus compatibility	Modbus RTU Interface Connection Data lines
Chapter 4	Control	Address Register address Data format Flashing Blanking Brightness Time-out Switching output Display test Charater set Demo operation mode Power-on reset
Chapter 5	Parameterization Menu	Menu operation Menu table
Chapter 6	Technical data	Unit properties Max. Power consumption Switching output Screw clips Housing colors Front frame Ambient conditions

Unit measurements and weights

Units with one-side display Units with double-sided display



Safety precautions

Important information

Read these operating instructions before starting the unit. They provide you with important information on the use, safety and maintenance of the units. This helps you to protect yourself and prevent damage to the unit.



Information intended to help you to avoid death, bodily harm or considerable damage to property are highlighted by the warning triangle shown here; it is imperative that this information be properly heeded.

The operating instructions are intended for trained professional electricians familiar with the safety standards of electrical technology and industrial electronics.

Store these operating instructions in an appropriate place.

The manufacturer is not liable if the information in these operating instructions are not complied with.

Safety



Components inside the units are energized with electricity during operation. For this reason, mounting and maintenance work may only be performed by professionally-trained personnel while observing the corresponding safety regulations.

The repair and replacement of components and modules may only be carried out by the manufacturer for safety reasons and due to the required compliance with the documented unit properties.

The units do not have a power switch. They are operative as soon as the operating voltage is applied.

Intended use

The units are intended for use in industrial environments. They may only be operated within the limit values stipulated by the technical data.

When configuring, installing, maintaining and testing the units, the safety and accident-prevention regulations relevant to use in each individual case must be complied with.

Trouble-free, safe operation of the units requires proper transport, storage, installation, mounting and careful operation and maintenance of the units.

Mounting and installation

The attachment options for the units were conceived in such a way as to ensure safe, reliable mounting.



The user must ensure that the attachment hardware, the unit carrier and the anchoring at the unit carrier are sufficient to securely support the unit under the given surrounding conditions.

The units are to be mounted in such a way that they can be opened up while mounted. Sufficient space for the cables must be available in the unit near the cable infeed.

Sufficient space is to be kept clear around the units to ensure air circulation and to prevent the build-up of heat resulting from use. The relevant information must be heeded in the case of units ventilated by other means.



When the housing fasteners are opened, the front frame of the housing hinges out upward or downward (depending on the unit version) automatically.

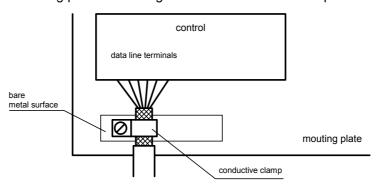
Grounding

EMC measures

All devices are equipped with a metal housing. They comply with safety class I and require a protective earth connection. The connecting cable for the operating voltage must contain a protective earth wire of a sufficient cross section (DIN VDE 0106 part 1, DIN VDE 0411 part 1).

The devices comply with the EU Directive 89/336/EEC (EMC Directive) and provide the required interference immunity. Observe the following when connecting the operating voltage and data cables:

- Use shielded data cables.
- The data and operating voltage cables must be laid separately. They may not be laid together with heavy-current cables or other interference-producing cables.
- The cable thickness must be properly assessed (DIN VDE 0100 Part 540).
- The cable lengths inside the units are to be kept as short as possible to prevent interference. This applies especially to unshielded operating voltage cables. Shielded cables are also to be kept short due to any interference which might be emitted by the shielding.
- Neither excessively long cables nor cable loops may be placed inside the units
- The connection of the cable shielding to the functional ground (PE) must be as short and low-impedance as possible. It should be made directly to the mounting plate over a large area with a conductive clip:



• The cable shielding is to be connected at both cable ends. If equipotential bonding currents are expected due to the cable arrangement, electrical isolation is to be performed on one side. In this case, capacitive connection (approx. 0.1μF/600 V AC) of the shielding on the isolated side must occur.

Disposal

Units or unit parts which are no longer needed are to be disposed of in accordance with the regulations in effect in your country.



Unit description

Model designation

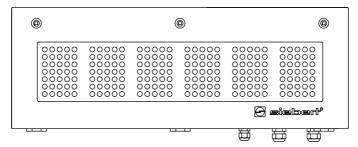
The model designation of the units is:

SX302-xx/xx/xx-xxx/xx-M0

x =The 'x's in the model designation indicate the size and design of the units (see Chapter 6).

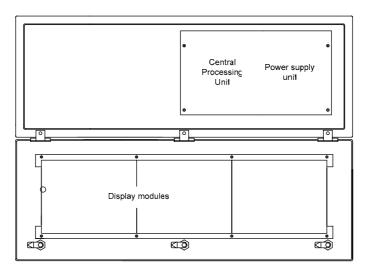
Unit construction

The following figure shows model type SX302-06/10/xx-xxx/xx-xx as example for the other model types. The front frame of the housing is locked with quick-action releases and can be hinged downward for opening the unit.



The following figure shows the unit when open and reveals the modular construction of the units. All components, controls and connections are directly accessible.

The display modules are found inside the housing front frame. The control computer and power supply unit are located in the lower housing section.



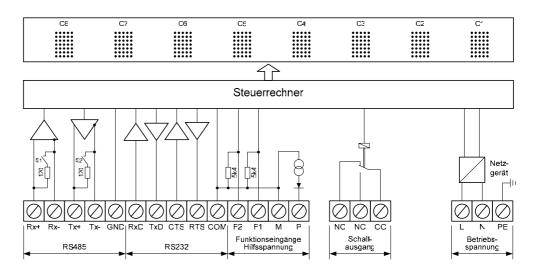
Display technology

Depending on the type, the units are provided with a light-emitting LED or light-reflecting LRD®- display:

■ SX302-xx/xx/0x-xxx/xx-xx: LED display

SX302-xx/xx/4x-xxx/xx-xx LRD[®] display

Principle circuit diagram



Display range

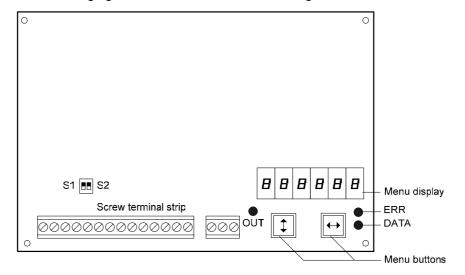
Depending on the type, the units have the following displays:

SX302-01/xx/xx-xxx/xx-xx (1 digit): C1 C2...C1 SX302-02/xx/xx-xxx/xx-xx (2 digits): C3...C1 SX302-03/xx/xx-xxx/xx-xx (3 digits): SX302-04/xx/xx-xxx/xx-xx (4 digits): C4...C1 C5...C1 SX302-05/xx/xx-xxx/xx-xx (5 digits): SX302-06/xx/xx-xxx/xx-xx (6 digits): C6...C1 SX302-07/xx/xx-xxx/xx-xx (7 digits): C7...C1 SX302-08/xx/xx-xxx/xx-xx (8 digits): C8...C1

Devices with double-sided display (SX302-xx/xx/xx-2xx/xx-xx) show the same information on the front and rear side.

Central Processing Unit

The following figure shows the Central Processing Unit:





Parameterization The parameterization of the unit is done by means of a menu in the menu display

(see chapter 5).

Serial Interface The serial interface is located on the screw-type terminal strip of the control

computer. It has the formats RS485 and RS232.

Das Schnittstellenformat wird im Menü eingestellt (siehe Kapitel 5).

The interface RS485 is to be used for Modbus interfacing. It is galvanically isolated $\ensuremath{\mathsf{N}}$

from all other electric circuits.

The switches S1 (Tx) and S2 (Rx) serve for locking the data lines of the RS485

(see chapter 3).

The RS232 interface is determined for testing and not to be used as Modbus

interface.

Auxiliary voltage The units supply terminal P with an auxiliary voltage galvanically isolated from the

operating voltage (24 V ± 20%, max. 50 mA, M = reference potential). It can be

used as H signal.

reduction the brightness and the flashing of the display (see chapter 4). It is

located on the screw type terminal of the control computer.

The function inputs are PLC-compatible and are designed for the following

signal voltages:

Signal voltage: L = -3.5...+5 V (open input = L)

H = +18...30 V (active H), M = reference potential

Menu display The menu display represents a menu for unit parameterization (see chapter 5).

During normal operation $\square \cap I \cap E$ appears in the menu display as soon as data

arrive at the serial interface.

Menu buttons The menu can be operated by means of the menu buttons (see chapter 5).

Switching output The devices dispose of a switching output (relay) with potential-free change-over

contact (NC, NO, CO).

Status indicators The status indicators (LEDs) of the central processing unit have the following

function:

DATA Data are received

ERR Error in the data format

OUT Switching output is active

Power supply The power supply of the units is connected to the terminals L, N and PE. They are

located on the power supply unit.

In devices for a power supply of 24 V (SX302-xx/xx/xx-xxx/xB-xx), the terminals

are designated with +, – and PE.

Modbus compatibility

Modbus RTU

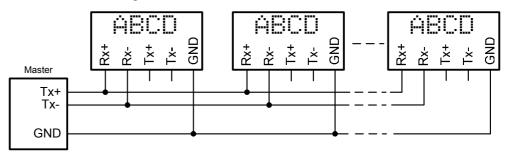
The units accept the Modbus RTU (Remote Terminal Unit) as an operation mode. They are slaves in the sense of the *Modbus over serial line specification and implementation guide* and support the code 16 (0x10) Write Multiple Registers according to the *Modbus application protocol specification*.

The indications in the above mentioned documentation are to be observed. Both documentations are available under 'www.modbus.org'.

For the Modbus control the RS485 interface is to be used. The RS232 interface is determined for testing and not to be used as Modbus interface.

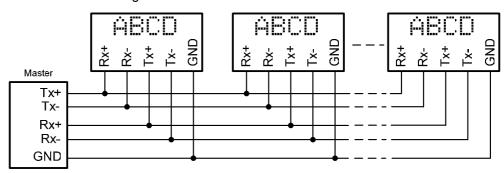
Control via RS485 2-wire bus (two-wire Modbus definition) as described as follows is recommended by *Modbus over serial line specification and implementation guide*.

In menu item 1 setting 485.2 is to be selected.



As an option interfacing can be effected via a RS485 4-wire bus (optional four-wire Modbus definition) as described as follows.

In menu item 1 setting 485.4 is to be selected.



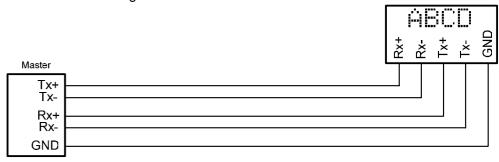
Interface

Connection

10



If the Modbus only consists of one master and one display as described as follows, in menu item 1 setting 485 can also be selected.



Data lines

To achieve the highest possible interference immunity, the data lines of the RS485 have to be terminated on both ends. The required resistors are provided in the unit and can be connected on the screw terminal strip with the jumpers S1 (Tx) and S2 (Rx) (see chapter 2, block diagram).

The polarization of the data lines must be ensured by means of the master.

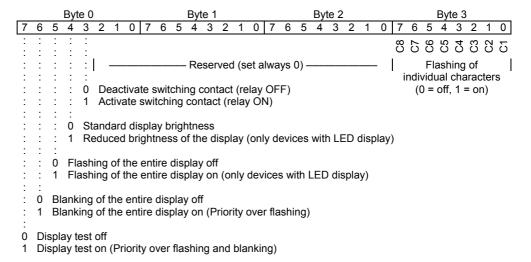
For the data lines, you always have to ensure that:

- Shielded twisted-pair cables of sufficiently large cross-section are used.
- The shielding is connected on both line ends.
- For the signal ground (GND) use a wire pair short-circuited on both ends in the data cable. The shielding may not be used as the signal ground.
- A twisted core pair is used each for Tx+ and Tx- and for Rx+ and Rx-. Nonobservance of this instruction causes the protective function of the twisted-pair cable to be lost.
- Improperly terminated data lines cause faults during data transfer.

Chapter 4	Control
Address	The individual slave address can be set in menu item 9 from 1 to 247.
Register address	The data are written from register address 0040 onwards.

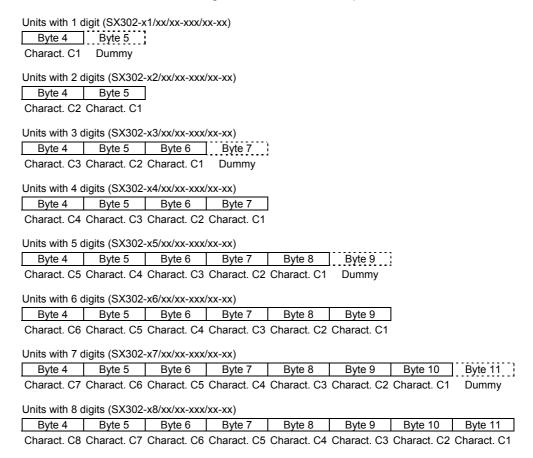
Data format ASCII

The first four bytes (byte 0 to 3) contain the formatting of the characters to be displayed (decimal point, brightness, flashing, blanking, display test):



The following bytes (from byte 4 onwards) contain the ASCII characters to be displayed. The number of these bytes depends on the number of characters of the units.

As with the modbus, the sum of all bytes must be an even number, a dummy byte must be attached for units having an uneven number of positions.





Flashing If in byte 0 bit 5 is set, the whole display flashes. If individual characters shall flash,

the corresponding bits are to be set in byte 3 (characters C8...C1).

Flashing of the total display has priority over the flashing of individual positions.

Flashing of the entire display can also be activated by application of the H signal to

functional input F1 (priority compared to the bit 5 in byte 0).

For units provided with an LRD® display flashing is not possible.

Blanking If in byte 0 bit 6 is set, the display will be blank (priority over flashing).

Brightness If in byte 0 bit 4 is set, the brightness of the display will be reduced.

The brightness of the display can also be reduced with an H signal applied to

functional input F2 (priority compared to the bit 4 in byte 0).

For units provided with an LRD® display brightness reduction is not possible.

Time-out In menu item t, it is possible to set whether a time-out occurs, and if so, after what

time. Time-out means that a minus sign appears on the display if the unit has not

received a data telegram after a defined time.

Switching output The devices dispose of a switching output (relay) with potential-free change-over

contact (NC, NO, CO).

When setting OFF in menu item r, the switching output can be activated by setting

bit 3 in byte 0, and it can be deactivated by deleting bit 3 in byte 0.

When setting 1, 2 or 4 in menu item r, setting bit 3 in byte 0 causes a wiping pulse

at the switching output with a duration of 1, 2 or 4 seconds.

When setting A1, A2 or A4 in menu item r, the switching output automatically gives a wiping pulse with a duration of 1, 2 or 4 seconds with every valid telegram.

The wiping function is suitable, for example, for activating optical and acoustic

signal transmitters.

The status indicator OUT of the control computer is lighted with active

switching output.

Display test In menu item F, you can set whether a display test is to be performed after the

operating voltage is applied.

The display test can also be activated via the Modbus interface by setting bit 7 in

byte 0.

The display test has priority over flashing and blanking.

Demo operation mode If the setting PLRY is selected in menu item F, random characters are displayed.

In this case, it is impossible to activate the unit.

Power-on reset After power-on, minus signs are displayed to signalize that the unit is ready for

operation. If a display test has been preselected in menu item F, it will run

beforehand.

Charater set

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Α	В	С	D	Е	F
2			11	#	\$	7.	8:	ŗ)	*	+	,#			/
3	8	1	2	Ü	4	5	6	7	8	9	:::	ļ	<		>	?
4	œ	Ĥ	В			E	F	G	H	I	J	K	L	M	М	0
5	P	Q	R	S	T	U	Ų	Ы	Χ	Υ	Z	I.	Α.]	^	
6	ŧ	-33	Ь		d	=	f	3	h	i	Ć.,	K	1	m	n	0
7	F	4.	7"	≡.	ţ.	U	V	W	X	9	Z	{	-)		ப்
8	#	Ü	é	ij	ä	à	â	Ģ	≞	::::	W.	ï	î	ì	Ä	Ä
9	É	æ	Æ	ô	ö	ò	Û	ò	9	Ö	C	#	£	¥	Fe	£
Α	á	í	ó	Ċ	A	ñ			٤	H	:	经	肾	i	44	>>
В	*	**	**	l	†	4	-#-	#-			:					Ë
С	Ĥ	B	В	Г	Д	E	*	3	И	Й	K	Л	М	H	0	П
D	P	С	Т	Э	Ф	X	Щ	Ч	Ш	Ш	Ъ	ы	Ь	3	Ю	Я
Е	α	p	I'''	II	Σ	ី	Ж	Ţ	Ξ	₿	Ω	δ	00	ø	€	ñ
F		#	2	3	:	:	÷	20	٠		-	::		2	:	=



4

192

During normal operation \$\mathbb{Danish} \text{ appears}\$ in the menu display as soon as de arrive at the serial interface. To reach the menu, press both menu buttons simultaneously (approx. 1 sec.) usen an audible signal is heard and menu item 01 appears in the menu display. No you can navigate in the menu as follows: Next menu item: Page menu items forward: Press key \$\{2\}\$ long Previous menu item: Page menu items backward: Double click on \(\perp \) and keep it pressed Next setting Page settings forward: Press key \$\{\perp}\$ long Previous setting Page setting backward: Double click on \(\perp \) and keep it pressed Next setting Press key \$\{\perp}\$ long Previous setting Press key \$\{\perp}\$ long Previous setting Press key \$\{\perp}\$ long Press key \$\{\p	Chapter 5	Parameterizatio	n			
an audible signal is heard and menu item 01 appears in the menu display. No you can navigate in the menu as follows: Next menu item: Page menu items forward: Page menu items forward: Page menu items bouble click on key [♣] Page menu items backward: Double click on key [♣] Page setting forward: Press key [♠] long Previous setting Page setting backward: Double click on (♠] and keep it pressed Next setting Page setting backward: Press key [♠] long Previous setting Page setting backward: Double click on (♠] and keep it pressed The menu ends in menu item U with the button [♣]. The settings made are eith saved (set), not saved (escape) or the factory settings are reset, depending on the setting selected in menu item U. Canceling the menu without saving the settings made is possible by pressing be menu buttons longer (approx. 1 sec.) or will occur automatically if 60 seconds payorithout a menu button being pressed. Once the menu is closed, the unit behaves in the same manner as when the operating voltage was applied. In the menu mode the character = appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode. Menu table The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings and marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in another menu item, depending on the unit version or setting. Menu item Settings Menu display 1 Interface R\$232 (not for modbus interfacing) 1 232 R\$485	Menu	During normal of	peration $\square \cap I \cap E$ appears in the menu			
Page menu items forward: Previous menu item: Double click on key [‡] Page menu items backward: Double click on key [‡] Page menu items backward: Double click on [‡] and keep it pressed Next setting Shortly press key [↔] Page settings forward: Press key [↔] long Previous setting Double click on key [↔] Page setting backward: Double click on [♠] and keep it pressed The menu ends in menu item U with the button [♣]. The settings made are eith saved (set), not saved (escape) or the factory settings are reset, depending on the setting selected in menu item utem U. Canceling the menu without saving the settings made is possible by pressing be menu buttons longer (approx. 1 sec.) or will occur automatically if 60 seconds per without a menu button being pressed. Once the menu is closed, the unit behaves in the same manner as when the operating voltage was applied. In the menu mode the character = appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode. Menu table The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings a marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in another menu item, depending on the unit version or setting. Menu item	Menu operation	an audible signa	al is heard and menu item 01 appears in			
Page settings forward: Previous setting Page setting bouble click on key [↔] Double click on [↔] and keep it pressed The menu ends in menu item U with the button [₺]. The settings made are eith saved (set), not saved (escape) or the factory settings are reset, depending on the setting selected in menu item U. Canceling the menu without saving the settings made is possible by pressing by menu buttons longer (approx. 1 sec.) or will occur automatically if 60 seconds paywithout a menu button being pressed. Once the menu is closed, the unit behaves in the same manner as when the operating voltage was applied. In the menu mode the character = appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode. Menu table The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings a marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in anothe menu item, depending on the unit version or setting. Menu item Settings Menu item settings Menu display 1 Interface RS232 (not for modbus interfacing) 1 232 RS485 1 485 RS485 (4-wire bus) 1 485 RS485 (2-wire bus) 1 485 RS485 (Page menu item: Previous menu it	s forward: Press key [\$] long tem: Double click on key [\$]			
saved (set), not saved (escape) or the factory settings are reset, depending on to setting selected in menu item U. Canceling the menu without saving the settings made is possible by pressing by menu buttons longer (approx. 1 sec.) or will occur automatically if 60 seconds partition without a menu button being pressed. Once the menu is closed, the unit behaves in the same manner as when to operating voltage was applied. In the menu mode the character = appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode. Menu table The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings a marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in another menu item, depending on the unit version or setting. Menu item		Page settings for Previous setting	rward: Press key [↔] long Double click on key [↔	-		
menu buttons longer (approx. 1 sec.) or will occur automatically if 60 seconds partitionally a menu button being pressed. Once the menu is closed, the unit behaves in the same manner as when to operating voltage was applied. In the menu mode the character = appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode. Menu table The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings a marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in anothe menu item, depending on the unit version or setting. Menu item		The menu ends in menu item U with the button [\$]. The settings made are either saved (set), not saved (escape) or the factory settings are reset, depending on the setting selected in menu item U.				
operating voltage was applied. In the menu mode the character = appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode. Menu table The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings a marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in another menu item, depending on the unit version or setting. Menu item		Canceling the menu without saving the settings made is possible by pressing both menu buttons longer (approx. 1 sec.) or will occur automatically if 60 seconds pass without a menu button being pressed.				
display is not possible in menu mode. The menu items are displayed in the following menu table. The factory settings a marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in anoth menu item, depending on the unit version or setting. Menu item		Once the menu is closed, the unit behaves in the same manner as when the operating voltage was applied.				
marked with an *. Individual menu items or settings can be suppressed in anoth menu item, depending on the unit version or setting. Menu item Settings Menu display		In the menu mode the character \bar{z} appears in the main display. Control of the display is not possible in menu mode.				
Interface RS232 (not for modbus interfacing) I 232 RS485	Menu table	marked with an	*. Individual menu items or settings can I			
Interface RS232 (not for modbus interfacing) I 232 RS485		Menu item	Settings	Menu display		
RS485 (4-wire bus) RS485 (2-wire bus) I 4852 No parity* Odd parity even parity* 3 EuEn 4 Baud rate 1200 4400 4800 4 4800		1 Interface	RS232 (not for modbus interfacing)	1 232		
RS485 (2-wire bus) I 4852 No parity* J nonE odd parity even parity* J EuEn 4 Baud rate 1200 4400 4800 4 4800						
No parity* 3 nonE odd parity 3 odd even parity* 3 EuEn						
odd parity 3 odd even parity* 3 EuEn 4 Baud rate 1200 4 2400 2400 4 2400 4800 4 4800			RS485 (2-wire bus)	1 4852		
odd parity 3 odd even parity* 3 EuEn 4 Baud rate 1200 4 2400 2400 4 2400 4800 4 4800		3 Parity	No parity*	J cooF		
even parity* 4 Baud rate 1200 4400 4800 4400 4400 4400 4400		o rany				
2400 4 2400 4800 4 4800						
2400 4 2400 4800 4 4800						
4800 4 4800		4 Baud rate				
			9600	<u> </u>		

BAL SX302 MDB EN 3.1 15

19200*

Menu item		ı item Settings		Menu display		
9	Address	Address 1	9	00 (
		Address 2	9	002		
		\downarrow	\			
		Address 247	9	247		
R	Switching output	No wiping pulse*		OFF		
		Wiping pulse 1 sec	۲	1		
		Wiping pulse 2 sec	_	2		
		Wiping pulse 4 sec	_	4		
		Automatic wiping pulse 1 sec	_	ĦΙ		
		Automatic wiping pulse 2 sec	_	A5		
		Automatic wiping pulse 4 sec	_	ЯЧ		
T	Time-out	No time-out *	E	0		
		Time-out after 2 s	Ł	2		
		Time-out after 4 s	Ł	4		
		Time-out after 8 s	F	B		
		Time-out after 16 s	F	15		
		Time-out after 32 s	Ł	32		
		Time-out after 64 s	Ł	64		
		Time-out after 128 s	Ł	128		
F	Display test	No display test at power-on *	F			
		Display test at power-on	F	8888		
		Demo operation mode	F	PLAY		
	O in	Opering a page of the state (Opt)				
U	Saving	Saving parameters* (Set)	<u> и</u>	5EŁ		
		Not saving parameters (Escape)	<u> и</u>	<u> </u>		
		Resetting to the default settings (Default)	Ц	dЕF		



Chapter 6	Technical data							
Unit properties	The model designation is structured as follows:							
Offic properties								
	SX302 / / /	N						
	<u> </u>	: :						
	<u>1 digit 0 1 : : : : : : : : : : : : : : : : : :</u>	: :						
	<u>2 digits 0 2 : : : : : : : : : : : : : : : : : :</u>	: :						
	3 digits 0 3 : : : : : :	: :						
	4 digits 0 4 : : : : : :	: :						
	<u>5 digits 0 5 : : : : : : : : : : : : : : : : : :</u>	: :						
	6 digits 0 6 : : : : : :	: :						
	7 digits 0 7 : : : : : :	: :						
	<u>8 digits 0 8 : : : : : : : : : : : : : : : : : :</u>	: :						
		: :						
	Character height of 50 mm 0 5 : : : :	: :						
	Character height of 100 mm 1 0 : : : :	: :						
	:::::	: :						
	LED 0 : : :	: :						
	LRD® 4 : : :	: :						
	· : : :	: :						
	Color of the characters red R : : :	: :						
	Color of the characters green G : :	: :						
	Color of the characters white W : : :							
		: :						
	Display readable on one side 1 : :							
	Display readable on both sides 2 : :							
		: :						
	Steel sheet housing, coated 0 : :							
	Steel sheet housing, bilayer painting 1 :							
	Steel sheet housing V2A, coated 2 : :							
	Steel sheet housing V2A, brushed 3 :							
	Steel sheet housing V4A, brushed 5 :							
	- Coordinating vivi, statination							
	Protection type IP54 0							
	Protection type IP65 1							
	Protection type IP54 climate adjustment 2 :							
	Protection type IP54 climate adjustment and heating 4							
	Mall mounting cable entry point from the bettern	· ·						
	Wall mounting, cable entry point from the bottom 0							
	Wall mounting, cable entry point from the top 1							
	Hanging installation, cable entry point from the bottom 2							
	Hanging installation, cable entry point from the top 3							
	Wall and hanging installation, cable entry point from the bottom 4							
	Wall and hanging installation, cable entry point from the top 5							
	Davies augusts 200 V AC +45 % -50 U-	<u>:</u> A						
	Power supply 230 V AC ±15 %, 50 Hz							
	Power supply 24 V DC ±15 %	В						

Max	power	consumption	ı
IVICIA.	DOWE	COHSUITIDUO	

Units with one-side disp	olay	Units with double-sided display		
1 digit		1 digit		
SX302-01/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 12 VA	SX302-01/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 16 VA	
SX302-01/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-01/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
2 digits		2 digits		
SX302-02/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 12 VA	SX302-02/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 15 VA	
SX302-02/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 15 VA	SX302-02/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 21 VA	
SX302-02/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-02/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
3 digits		3 digits		
SX302-03/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 13 VA	SX302-03/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 17 VA	
SX302-03/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 17 VA	SX302-03/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 26 VA	
SX302-03/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-03/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
4 digits		4 digits		
SX302-04/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 14 VA	SX302-04/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 19 VA	
SX302-04/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 21 VA	SX302-04/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 33 VA	
SX302-04/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-04/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
5 digits		5 digits		
SX302-05/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 15 VA	SX302-05/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 21 VA	
SX302-05/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 23 VA	SX302-05/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 38 VA	
SX302-05/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-05/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
6 digits		6 digits		
SX302-06/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 16 VA	SX302-06/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 23 VA	
SX302-06/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 26 VA	SX302-06/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 43 VA	
SX302-06/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-06/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
7 digits		7 digits		
SX302-07/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 17 VA	SX302-07/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 25 VA	
SX302-07/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 30 VA	SX302-07/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 51 VA	
SX302-07/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-07/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	
8 digits		8 digits		
SX302-08/05/0x-1xx/xx-xx	approx. 18 VA	SX302-08/05/0x-2xx/xx-xx	approx. 27 VA	
SX302-08/10/0x-1xx/xx-xx	approx. 32 VA	SX302-08/10/0x-2xx/xx-xx	approx. 55 VA	
SX302-08/10/4x-1xx/xx-xx	approx. 50 VA	SX302-08/10/4x-2xx/xx-xx	approx. 91 VA	

For units with built-in heating, the values for power consumption specified in the table increase by approx. 10 - 100 VA (exact values on request), depending on the unit size).

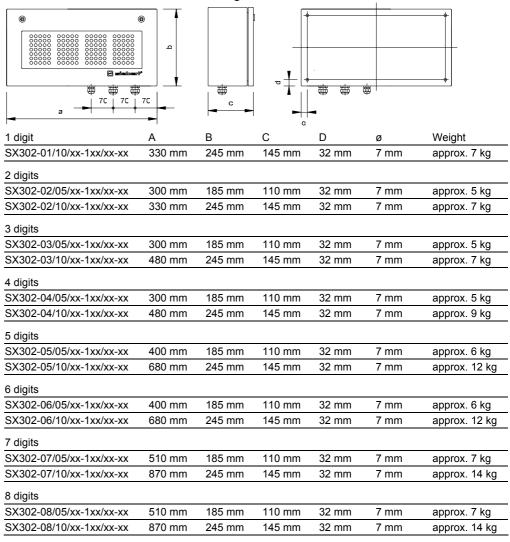
Switching output	Maximum switching voltage Maximum switching current	30 V AC/DC 500 mA (resistive load)
Screw type terminal	Control computer Power supply	Capacity of terminals 0,141,5 mm ² Capacity of terminals 0,24 mm ²
Housing colors	Front pane Front pane	RAL 5002 ultramarine RAL 7035 light grey
Front frame	SX302-xx/xx/xR-xxx/xx-xx SX302-xx/xx/xG-xxx/xx-xx	plastic, tinted red, non-reflective plastic, tinted green, non-reflective
Ambient conditions	Operating temperature Storage temperature Relative Feuchte	055 °C -3085 °C max. 95 % (non-condensing)



Unit measurements and weights

Units with one-side display

The following figure shows unit version S302-04/10/4x-1xx/xx-xx, representing the other unit versions listed in the following table.



Units with double-sided display

The following figure shows unit version S302-04/10/4x-2xx/xx-xx, representing the other unit versions listed in the following table.

